

Contrino 11-4-1942.  
 Maria Chirippina Chiccina  
 con piacere al cuore o' ricevuto  
 la tua pregiata cartolina  
 facendomi sapere che stai bene  
 o' salute unita alla tua  
 famiglia come pure Giovan-  
 nina e il papà e così lo  
 stesso ti posso dire come e Santuz-  
 zo e i miei figli, come l'altro  
 ieri abbiamo ricevuto una  
 cartolina di Papuzzo qua-  
 liche che stai bene o' salute,  
 dunque cara Chiccina tu mi  
 si' parlato per le mie tale  
 che per forza avete capita-  
 to quelle due penne e io  
 ti ringrazio tanto come ati  
 e lo stesso a dischieminare per-  
 ché che non si può avere  
 niente e del prezzo così alto  
 e ora tu mi dici per riguardo  
 della camera che non ave-  
 i la bene dato che non si può  
 aver io e lo dirò e certo che io  
 non sono stulto che me lo

levari io per darla a l'altri  
 io o' capito tutto e basta io lo  
 so che se lo fate per me il sacrificio  
 non si può fare per l'altri  
 ma dogni modo pazienza  
 e poi quello nemmeno avrò  
 il piacere di venire perciò  
 di questo tempo si dice chi è di  
 bisogno del quel se lo cerca e  
 basta che io lo so che in quella  
 settimana non costato 1000  
 solo viaggio e pochi denari e  
 per Santuzzo e i miei una parolina  
 non viene altro che dirti che  
 con tutto il mio cuore  
 mi saluto a tua famiglia

Alla signora  
 Cataldo Giovanni  
 via Cabanaro 176  
 Buccione

(Buccione)  
 (Santuzzo)

CARTOLINA POSTALE  
 18-19  
 BUCCHIONE  
 (SIRACUSA)  
 30  
 POSTALMENTE